



صحيفة بيانات السلامة according to UN-GHS

تاريخ الطبع: ٢٠٢٣/٠٧/٢٥

رقم الطبعة ٥

مراجعة: ٢٠٢٣/٠١/٠١

١ بيان الهوية

معرف المنتج

الاسم التجاري **ATE Plastilube**

رقم البند 03.9902-10xx.x / 70001x

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخروط والاستخدامات التي لا ينصح بها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
استخدام المادة / المخروط مادة تشحيم

معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة
الصانع / المورد:

Continental Aftermarket & Services GmbH
Sodener Straße 9
D-65824 Schwalbach am Taunus
Tel: +49-6196-87-0

معلومات اضافية يمكن الحصول عليها من:

Gefahrstoffmanagement Konzern, Zentrales Materiallabor
ate.sicherheit@contiautomotive.com

رقم هاتف الطوارئ + 49-6132-84463 - 24/7 - 190 لغة منطوقة

٢ بيان الخطورة

تصنيف المادة او المخروط المنتج غير مصنف وفق النظام العالمي المتوافق (GHS)

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتوافق GHS ملغي

الرسوم التوضيحية للمخاطر ملغي

إشارة تحذيرية ملغي

تصريحات حول المخاطر ملغي

المخاطر الأخرى

نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) ، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB)

الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

٣ التركيب/معلومات عن المكونات

الخواص الكيميائية : الخلائط

الوصف خليط من المواد غير الخطرة.

مكونات خطرة ملغي

معلومات اضافية بالاقبسة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

٤ تدابير الإسعاف الأولى

وصف اجراءات الاسعافات الاولية

معلومات عامة انزع الملابس والأحذية الملوثة على الفور

بعد الاستنشاق يتم التنزويد بالهواء النقي، نشر الطبيب في حالة الشكوى

بعد ملامسة الجلد إزالة بوسطة الغسيل بالماء والصابون.

بعد ملامسة العين تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري. وإذا تممرت الاعراض نشر الطبيب

بعد ابتلاع المادة

اشطف الفم جيدا ثم اشرب كمية وفيرة من الماء

لا يتحسث القي.

تلقى العلاج الطبي

معلومات لأجل الطبيب

الاعراض والآثار الأكثر أهمية، الحادة والمتأخرة لا يوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

(يتبع في الصفحة ٢)

UN

الاسم التجاري ATE Plastilube

(يتبع في الصفحة ١)

الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص لا توجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

٥ تدابير مكافحة الحريق *

وسائل إخماد الحريق
الأدوات المناسبة لإخماد الحريق
ثاني أكسيد الكربون، المـحوق أو رذاذ الماء. إخماد اللهب الكبيرة برذاذ الماء أو الرغوة المقاومة للكحول.
تخدام طرق إطفاء الحريق مناسبة للظروف المحيطة.
أدوات إخماد الحريق غير المناسبة لأغراض السلامة ماء بنفث كامل
مخاطر معينة ناشئة عن المادة أو المخروط قد يتم إصدارها في حالة الحريق: CO ، CO2 ، أكسيد النيتروجين.
نصائح لرجال الإطفاء
معدات الوقاية
ارتد جهاز حماية تنفس مـنقل
لا تتنفس غازات الانفجار أو الاحتراق

٦ تدابير مواجهة التسرب العارض

التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية وإجراءات الطوارئ ارتدي جهاز الحماية. أبق الأشخاص غير المحميين بعيداً
التدابير الوقائية البيئية لا تـمـ بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي/ المياه الجوفية أو الجوفية
طرق ومواد الاحتواء والتنظيف
التقطها ميكانيكياً
يتم التخلص من المادة المجمعة وفقاً للوائح
الإشارة أو الرجوع إلى أقسام أخرى
انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن
انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية
انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

٧ المناولة والتخزين

التعامل
التدابير الوقائية للتعامل الآمن تأكد من التهوية / التنفس الجيد في مكان العمل.
معلومات عن اندلاع الحريق – والوقاية من الانفجار لا تتطلب تدابير خاصة
شروط التخزين الآمن، بما في ذلك أية مواد متعارضة
التخزين
متطلبات الواجب توافرها في أماكن التخزين وأوعية التخزين تخزين بارد وجاف.
معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب
معلومات إضافية عن شروط التخزين لا يوجد
فئة التخزين 11 مادة صلبة قابلة للاحتراق.
الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة لا توجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

٨ ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لا توجد بيانات إضافية، انظر البند ٧

مؤشرات التحكم
المكونات ذات القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل
لا يتضمن هذا المنتج أي كميات ذات صلة من المواد ذات قيم حرجة والمتوجب مراقبتها في مكان العمل.

(يتبع في الصفحة ٣)



صحيفة بيانات السلامة according to UN-GHS

تاريخ الطبع: ٢٠٢٣/٠٧/٢٥

رقم الطبعة ٥

مراجعة: ٢٠٢٣/٠١/٠١

الاسم التجاري ATE Plastilube

(يتبع في الصفحة ٢)

ضوابط التعرض
معدات الوقاية الشخصية
اجراءات وقائية وصحية عامة
 ينبغي التقيد بالاجراءات الوقائية عند التعامل مع المواد الكيميائية
 غسل اليدين قبل الإقتراحة أو عند نهاية العمل
حماية الجهاز التنفسي غير ضروري إذا كانت الحجرة جيدة التهوية
حماية اليدين
 ينبغي أن تكون مادة القفاز كتيمة ومقاومة للمنتج / المادة / المَحضر.
 نتيجة للاختبارات المفقودة لا يوصى بمادة معينة للقفاز للمنتج / المَحضر / المخلوط الكيميائي.
المادة المصنوع منها القفازات
 مطاط طبيعي NR
 مطاط كلوروبرين ، CR
زمن الإقتران للمادة المصنوع منها القفازات ينبغي إيجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقيد به
حماية العين النظارات الواقية
حدود ومراقبة التعرض للبيئة انظر الفرع 6 و 7. لا توجد تدابير إضافية ضرورية.

٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية

معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية	معلومات عامة
المظهر:	مادة عجيبة
الشكل:	البني الفاتح
اللون:	خاصية
الرائحة:	غير محدد
عتبة الرائحة:	
قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH)	غير قابل للتطبيق
تغير الحالة:	
درجة الذوبان/ مجال الذوبان	غير محدد
درجة الغليان / مجال الغليان	غير محدد
نقطة الوميض	غير قابل للتطبيق
قابلية الاشتعال (صلب، غازي) (Flammability)	غير محدد
درجة حرارة التفكك / التحلل	غير محدد
درجة حرارة الاشتعال (Ignition temperature)	المنتج لا يشتعل ذاتياً
خطر الانفجار	لا يشكل المنتج خطر الانفجار
حدود الانفجار	
الصغرى	غير محدد
العليا	غير محدد
ضغط البخار	غير قابل للتطبيق
الكثافة عند ٢٠ °س	٠.٩ غم/سم ^٣ م
الكثافة النسبية	غير محدد
كثافة البخار	غير قابل للتطبيق
معدل التبخر	غير قابل للتطبيق
ماء	غير قابل للذوبان
معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء):	غير محدد

(يتبع في الصفحة ٤)

الاسم التجاري ATE Plastilube

(يتبع في الصفحة ٣)

اللزوجة: الديناميكية: الحركية:	غير قابل للتطبيق غير قابل للتطبيق
معلومات أخرى:	لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة

١٠ الاستقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل *

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة
الثبات الكيميائي
التفكك الحراري / الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقاً للمواصفات
امكانية التفاعلات الخطرة لا يوجد تفاعلات خطر معروفة
الحالات التي يجب تجنبها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
المواد المتعارضة لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة
منتجات التحلل الخطرة
أول أكسيد الكربون وثاني أكسيد الكربون
أكاسيد نيتروجينية (NOx)

١١ المعلومات السمية *

معلومات عن التأثيرات السمية
السمية الحادة
قيم الجرعة القاتلة/التركيز القاتل LD/LC50 ٥٠ المتعلقة بالتصنيف تتجاوز قيم ATE (جميع مقارنات التعرض) حدود التصنيف العليا للفئة 5.
أثار المهيجة الأساسية
تآكل الجلد / تهيج الجلد بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
الأضرار الخطيرة على العين / التهيج بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
حساسية الجهاز التنفسي أو الجلد بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
المعلومات السمية الإضافية
التأثيرات المسرطنة والمطفرة والسامة للتكاثر (CMR) (التسرطن والتطفر وسمية التكاثر)
تطفر الخلية الجرثومية بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
التسرطن بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
سمية جهاز التناسلي بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
التعرض المفرد - السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (STOT) بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
التعرض المتكرر السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (STOT) بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف
خطورة الشفط بناءً على البيانات المتاحة، لم يتم تحقيق معايير التصنيف

١٢ المعلومات الإيكولوجية *

السمية
السمية للأحياء المائية لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة
الثبات والتحلل لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
السلوك في النظم البيئية
التراكم الحيوي الكامن لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
الانتشار في التربة لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة
معلومات بيئية إضافية
الملاحظات العامة لا يمكن للمنتج غير المخفف أو كميات كبيرة منه بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.
نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB)
الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق
شدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

(يتبع في الصفحة ٥)



صحيفة بيانات السلامة according to UN-GHS

تاريخ الطبع: ٢٥/٠٧/٢٠٢٣

رقم الطبعة ٥

مراجعة: ٠١/٠١/٢٠٢٣

الاسم التجاري ATE Plastilube

(يتبع في الصفحة ٤)

التأثيرات الضارة الأخرى لا تتوافر أي معلومات ذات الصلة

١٣ الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

طرق معالجة النفايات يجب أن يعتمد التخلص على القوانين واللوائح المحلية والمحلية ذات الصلة ، ويجب أن تتجنب عملية التخلص من تلوث البيئة. التوصيات لا بد من المعالجة بشكل خاص والتقييد باللوائح الرسمية.

التعبئة غير النظيفة

التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية

١٤ المعلومات المتعلقة بالنقل

ملغي	رقم الأمم المتحدة ADR, ADN, IMDG, IATA
ملغي	الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة ADR, ADN, IMDG, IATA
ملغي	رتبة (رتب) خطورة النقل ADR, ADN, IMDG, IATA الفئة
ملغي	مجموعة التعبئة ADR, IMDG, IATA
لا	الخطورة البيئية: الملوثات البحرية:
غير قابل للتطبيق	الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل
غير قابل للتطبيق	النقل في شكل سوانب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول (MARPOL) ومدونة IBC
ملغي	"اللائحة التنظيمية النموذجية" الأمم المتحدة

١٥ المعلومات التنظيمية *

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوطن لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة
تقييم السلامة الكيميائية لم يجرى تقييم اللامعة الكيميائية

١٦ معلومات أخرى *

هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضماناً لأية مميزات منتج معين ولا تؤس علاقة تعاقدية قانونية قانونياً.
قيود الاستخدام الموصى بها للأغراض الصناعية أو المهنية فقط.

القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة SDS
Gefahrstoffmanagement Konzern
ate.sicherheit@contiautomotive.com
الاختصاصات والمختصرات

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

(يتبع في الصفحة ٦)



صحيفة بيانات السلامة
according to UN-GHS

تاريخ الطبع: ٢٥/٠٧/٢٠٢٣

رقم الطبعة ٥

مراجعة: ٠١/٠١/٢٠٢٣

الاسم التجاري ATE Plastilube

(يتبع في الصفحة ٥)

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50
المائةLD50: Lethal dose, 50
المائة

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

المصادر

<http://www.dguv.de/ifa/de/gestis/stoffdb/><http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/cl-inventory><http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/registered-substances>http://www.reach-clp-biozid-helpdesk.de/de/Downloads/CLP-VO/CLP_VO_Anhang_VI_Tabelle_3_2.pdf<http://www.gischem.de/suche/index.htm>

البيانات المقارنة بالنسخة السابقة المعدلة

UN